Экономический и Социальный

E/CN.9/1997/L.7
26 February 1997
RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Тридцатая сессия

24-28 февраля 1997 года

Пункт 5 повестки дня

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комиссии г-жой Йенни Гирвельд (Нидерланды) по итогам неофициальных консультаций

Программа работы в области народонаселения

Комиссия по народонаселению и развитию,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 51/176 от 16 декабря 1996 года об осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и 51/219 от 18 декабря 1996 года, раздел I которой посвящен планированию программ, а также на резолюцию 1996/2 Экономического и Социального Совета от 17 июля 1996 года о последующих мероприятиях в связи с Конференцией и резолюцию 1996/1 Комиссии о программе работы в области народонаселения,

принимая к сведению доклад межсессионного совещания бюро Комиссии (Брюссель, 28-29 июня 1996 года), которое было созвано во исполнение резолюции 1996/1 Комиссии для рассмотрения программы работы Отдела народонаселения Секретариата Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению прогресс, достигнутый в осуществлении программы работы на 1996-1997 годы, и серьезное финансовое положение Организации Объединенных Наций,

1. подчеркивает, в контексте реформы системы Организации Объединенных Наций и перестройки и активизации межправительственного процесса, важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата Организации Объединенных Наций над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов, основными

демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и структуры изменений сельского и городского населения, развитием демографической политики и пониманием связей между народонаселением и развитием;

2. подчеркивает важность роли Отдела народонаселения в качестве секретариата Комиссии по народонаселению и развитию, что является существенно важной частью программы работы Отдела, и просит Отдел народонаселения при проведении своих мероприятий продолжать уделять такому обслуживанию первостепенное внимание;

3. принимает к сведению предлагаемую программу работы на 1998-1999 годы, представленную в документе E/CN.9/1997/CRP.1;

4. просит Отдел народонаселения в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами добиваться улучшения оценки и анализа международной миграции, а также более глубокого понимания вопросов международной миграции и развития;

5. подчеркивает ценность системы ПОПИН для международного сообщества и призывает к ее дальнейшему развитию и эффективному использованию;

6. подчеркивает важность осуществляемой Отделом народонаселения в сотрудничестве с организациями и органами системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными межправительственными и неправительственными учреждениями подготовки к обзору и оценке хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, которые будут проведены Комиссией в 1999 году;

7. подчеркивает необходимость повышения эффективности, результативности и потенциала Отдела народонаселения в интересах успешного проведения вышеупомянутой подготовительной работы.